

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1962 Nr. 130

A. TITEL

*Verdrag nopens de wet welke op alimentatieverplichtingen
jegens kinderen toepasselijk is;
's-Gravenhage, 24 oktober 1956*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1956, 144. Zie ook *Trb.* 1959, 20 en 186.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1959, 20.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Rijkswet van 11 april 1962 (*Stb.* 134, *Gouv.bl.* Nederlands-Nieuw-Guinea 48) luidt als volgt: „Het vanwege Ons op 24 oktober 1956 te 's-Gravenhage ondertekende Verdrag nopens de wet welke op alimentatieverplichtingen jegens kinderen toepasselijk is, waarvan de Franse tekst in *Tractatenblad* 1956, 144, en de vertaling in het Nederlands in *Tractatenblad* 1959, 20, zijn geplaatst, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”.

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Justitie A. C. W. BEERMAN, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. DE QUAY en de Minister van Binnenlandse Zaken E. H. TOXOPEUS. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: *Bijl. Hand.* II 1959, 1959/60, 1960/61 en 1961/62 — 5543 (R 147); *Hand.* II 1961/62, blz. 2475—2480; *Bijl. Hand.* I 1961/62, nr. 106; *Hand.* I 1961/62, blz. 2275.

E. BEKRACHTIGING

Behalve door de in *Trb.* 1959, 20 en 186 genoemde Staten is een akte van bekrachtiging bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden nedergelegd door:

Italië ¹⁾ 22 februari 1961
 de Bondsrepubliek Duitsland ²⁾ 2 november 1961
 het Koninkrijk der Nederlanden (Rijk in
 Europa) ³⁾ 15 oktober 1962

¹⁾ De Italiaanse akte van bekrachtiging was vergezeld van een nota-verbaal waarin de Italiaanse Regering met een beroep op artikel 2 van het Verdrag verklaart, dat zij de Italiaanse wet van toepassing acht in de gevallen bedoeld onder *a*, *b* en *c* van genoemd artikel.

²⁾ De Duitse akte van bekrachtiging was vergezeld van een nota waarin door de Duitse Bondsregering wordt verklaard, dat het Verdrag van toepassing is op het „Land” Berlijn, te rekenen van 1 januari 1962 af, de datum waarop het Verdrag voor de Bondsrepubliek Duitsland in werking treedt.

³⁾ Bij de nederlegging van de Nederlandse akte van bekrachtiging is de volgende verklaring afgelegd:

„Déclaration

En procédant au dépôt de l'acte de Sa Majesté la Reine des Pays-Bas portant la ratification sur la Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires envers les enfants, ouverte à la signature à La Haye, le 24 octobre 1956, je soussigné, Ministre des Affaires Etrangères a.i. des Pays-Bas, déclare au nom du Gouvernement de la Reine que, en ce qui concerne le Royaume des Pays-Bas, l'expression „territoires métropolitains”, utilisée dans le texte de ladite Convention, signifie „territoire européen”, vu l'égalité qui existe au point de vue du droit public entre les Pays-Bas, le Surinam et les Antilles néerlandaises.

La Haye, le 15 octobre 1962.

(s.) J. DE QUAY”

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 8, eerste lid, op 1 januari 1962 in werking getreden voor Luxemburg, Oostenrijk, Italië en de Bondsrepubliek Duitsland.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen zij ingevolge artikel 8, lid 2, op 14 december 1962 voor Nederland in werking treden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1956, 144 en *Trb.* 1959, 20 en 186.

Voor het op 31 oktober 1951 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Statuut van de Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht zie ook *Trb.* 1960, 170.

Op 20 juni 1956 is te New York gesloten een Verdrag inzake het verhaal in het buitenland van uitkeringen tot onderhoud. Tekst en vertaling van dit Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1957, 121. Zie ook *Trb.* 1962, 106.

Uitgegeven de vijfde december 1962.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. DE QUAY.